

**УДК 821.111(73)-053.2**  
**ББК 84(7Coe)-44**  
**Б25**

Walt Disney's Donald Duck  
"A Christmas For Shacktown"

Originally published in the English language by Fantagraphics Books  
under the title Walt Disney's Donald Duck: "A Christmas For Shacktown"

Баркс, Карл.

Б25 Дональд Дак. Рождество в Беднотауне / Карл Баркс; пер. с англ. Ксении Жолудевой. — Москва : Издательство АСТ, 2019. — 240 с. — (Disney Comics. Утиные истории).

ISBN 978-5-17-112211-9

Утята Билли, Вилли и Дилли решают устроить настоящее Рождество для бедных детишек из городского района Беднотаун. Конечно, без помощи дядюшки Скруджа им не обойтись! Но самый богатый селезень в мире только что пережил трагедию: он потерял все свои деньги, каждый цент... Помимо классической рождественской истории Карла Баркса вас ждут новые невероятные приключения Дональда и племянников: путешествия по тропическим лесам, поиски легендарного артефакта – Золотого шлема, и битву умов со знаменитым Позолочённым Человеком. В одной из историй впервые появляется легендарное деньгохранилище Скруджа Магдака!

Перед вами новый сборник «Утиных историй» знаменитого художника Карла Баркса с дополнительными материалами и коллекцией оригинальных обложек!

ISBN 978-5-17-112211-9

**УДК 821.111(73)-053.2**  
**ББК 84(7Coe)-44**

© 2019 Disney Enterprises, Inc.  
© К.А. Жолудева, перевод на русский язык  
© ООО «Издательство АСТ», 2019

# Содержание

---

Рождество в Беднотауне . . . . .	7
Большое хранилище на холме Килмотор . . . . .	39
Обычное везение Глэдстоуна . . . . .	49
Тайна «Вопящего ковбоя» . . . . .	59
Монументальные моты. . . . .	69
Ракетокрыл спасает положение . . . . .	79
Ужасный секрет Глэдстоуна. . . . .	89
Неприятности с мозгоящичками . . . . .	99
Блестящая идея Дональда . . . . .	109
Самодельная газонокосилка . . . . .	110
Золотой шлем . . . . .	111
Прибыльная поломка . . . . .	143
Выгодная арифметика . . . . .	144
Каникулы на яхте . . . . .	145
Охотники за бриллиантами . . . . .	155
Позолочённый человек . . . . .	165
Опасная вылазка . . . . .	197
Умная глупость Дональда . . . . .	198
Неудачливые транжиры . . . . .	199
Ёлочные игрушки . . . . .	209
Рождественский поцелуй . . . . .	210
Список желаний . . . . .	211
Комментарии . . . . .	213
О комментаторах . . . . .	237
Где были впервые напечатаны эти утиные истории? . . . . .	238





Зря мы пошли из школы этим путём!

Да уж! Тут чувствуешь себя перекормленным поросёнком!



А местные детишки на толстячков точно не тянут!

Спорим, они никогда не ели конфет, кексов или других сладостей!



Спорим, они в жизни не получали на Рождество игрушки, как другие дети!

Точно! И ёлок здесь нет!



Что ж, не повезло им! Но у нас ещё столько хлопот с нашим Рождеством!

Да, только...



Бедняжки из Беднотауна никогда не волновались, как пройдёт Рождество! Это-то меня и беспокоит!















